

D O D A T O K č. 00905/2013-PNZ -P42190/05.01
k nájomnej zmluve č. PNZ –P42190/05.00

Dohoda o ukončení nájomnej zmluvy

uzatvorená medzi :

Čl. I

Zmluvné strany

Prenajímateľ:

Slovenský pozemkový fond

sídlo: 817 15 Bratislava, Búdková č. 36

štatutárny orgán: Ing. Gabriela Matečná, generálna riaditeľka
Ing. Róbert Poloni, námestník generálnej riaditeľky

bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava

číslo účtu: 7000001638/8180

IČO: 17 335 345

DIČ: 2021007021

zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Po, vložka číslo: 35/B
(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca:

CARPATHIA EQUUS s.r.o.

Sídlo: Komenského, 1155/9, 982 01 Tornaľa

štatutárny orgán: JUDr. Michal Švantner – konateľ

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., Tornaľa

číslo účtu: 0381126466/0900

IČO: 36 056 529

IČ DPH: SK 2021717973

zapísaný v obchodnom registri : Okresný súd Banská Bystrica, Oddiel: Sro, vložka číslo: 7962/S

zastúpený: Monika Ondrejčáková, podľa plnej moci zo dňa 28.03.2013
(ďalej len „nájomca“)

uzavreli podľa II. časti zákona NR SR č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka túto dohodu:

Čl. II

Predmetom dodatku je ukončenie platnosti nájomnej zmluvy č. PNZ –P 42190/05.00 zo dňa 25.07.2005 z dôvodu schválenia vykonania projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Chvalová, okres Revúca, a to na základe rozhodnutia Obvodného pozemkového úradu v Revúcej č. 2011/00526 zo dňa 04.10.2011, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 31.10.2011.

Zmluvné strany sa dohodli na ukončení nájomnej zmluvy dohodou **ku dňu 31.10.2011.**

Čl. III

Závazky vyplývajúce z nájomného má nájomca ku dňu 31.10.2011 uhradené.

Čl. IV

1. Nájomca súhlasí so zverejnením tejto dohody v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a na internetovej stránke prenajímateľa s tým, že bude zverejnená v súlade s právnymi predpismi ukladajúcimi prenajímateľovi povinnosť ju zverejniť a v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
2. V rozsahu uvedenom v odseku 1 tohto článku nájomca súhlasí so sprístupnením informácií podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Nájomca súhlasí so zverejnením návrhu tejto dohody v rozsahu uvedenom v odseku 1 tohto článku na internetovej stránke prenajímateľa v priebehu schvaľovacieho procesu, a to 14 dní pred zasadnutím Rady fondu do dňa zasadnutia Rady fondu vrátane.

Čl. V

1. Táto dohoda je vyhotovená v 5 rovnopisoch (1 vyhotovenie obdrží nájomca, 4 vyhotovenia obdrží prenajímateľ) a tvorí nedeliteľnú súčasť nájomnej zmluvy č. PNZ –P42190/05.00.
2. Nájomca a prenajímateľ s údajmi uvedenými v tejto dohode súhlasia, na znak čoho dohodu podpísali.
3. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť desiaty deň po nadobudnutí platnosti.

V Bratislave, dňa

V Rožňave, dňa

Prenajímateľ:

Nájomca:

.....
Ing. Gabriela Matečná
generálna riaditeľka

.....
JUDr. Michal Švantner
konateľ
zastúpený podľa plnej moci
Monika Ondrejčáková

.....
Ing. Róbert Poloni
náamestník generálnej riaditeľky